


# BIURO POSZUKIWAŃ I IDENTYFIKACJI



INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ





Wiek XX to czas, kiedy Polska poniosła wyjątkowe ofiary. Ponad 6 milionów jej obywateli straciło życie na skutek działań wojennych, zbrodni reżimów totalitarnych i czystek etnicznych. Szczątki ofiar często ukrywano w niedostępnych miejscach, uniemożliwiając rodzinom godne pochowanie swych bliskich. Zamordowani mieli być na zawsze pozbawieni grobów, a pamięć o nich miała zostać zatarta. Dziś ją przywracamy.

#### BIURO POSZUKIWAŃ I IDENTYFIKACJI IPN

- prowadzi prace badawcze
- odnajduje miejsca pochówków
- przywraca tożsamość ofiarom
- honoruje bohaterów



# Pamięć

**„Chodzi o to, aby dotrzeć do szczątków naszych bohaterów, aby stało się zadośćuczynienie”.**

Wolontariusz

Biuro Poszukiwań i Identyfikacji Instytutu Pamięci Narodowej poszukuje miejsc, w których ukryto szczątki ofiar niemieckiego i sowieckiego totalitaryzmu oraz czystek etnicznych. Odnalezienie i identyfikacja ofiar to niezbędne warunki rozliczenia zbrodni przeciwko narodowi polskiemu i zadośćuczynienia krewnym zamordowanych.

Wśród poszukiwanych są obywatele Polski – uczestnicy I i II wojny światowej, żołnierze polskiego państwa podziemnego i drugiej konspiracji, ofiary zbrodni niemieckich, terroru komunistycznego, ukraińskiego nacjonalizmu, wojskowi i cywile. Nadal nie znamy miejsc ukrycia szczątków bohaterów polskiego podziemia niepodległościowego, takich jak generał August Emil Fieldorf, ps. „Nil” czy rotmistrz Witold Pilecki, ps. „Witold”.

W skład naszego zespołu wchodzi wykwalifikowani specjaliści: antropolodzy, archeolodzy, archiwiści, historycy, logistycy. Ścisłe współpracujemy z lekarzami medycyny sądowej i genetykami. Prowadzimy działania na wielu płaszczyznach: w archiwach i w terenie, pośród ludzi i w laboratoriach – zarówno w kraju, jak i za granicą.

**Przywrócenie tożsamości ofiarom i ich godny pochówek to obowiązek, który wypełniamy w imieniu Państwa Polskiego.**



89

# Badania historyczne

**„Oni mieli zniknąć bez śladu. Łatwiej zatrzeć pamięć, kiedy nie ma grobu”.**

Aniela Steinsbergowa, adwokat  
w procesach rehabilitacyjnych ofiar komunizmu

Poszukiwania rozpoczynają się w archiwach. Zebranie i opracowanie dokumentacji wskazującej prawdopodobne miejsca ukrycia szczątków pozwala na rozpoczęcie prac w terenie. Bezcenne wskazówki zawierają dokumenty z Archiwum IPN, m.in. akta śledcze, dokumenty służby więziennej, teczki osobowe skazanych na karę śmierci.

Pracownicy Biura Poszukiwań i Identyfikacji korzystają także z innych archiwów, zarówno centralnych, jak i regionalnych, krajowych i zagranicznych. Niezwykle pomocnym źródłem informacji są spisane relacje świadków oraz dokumentacja fotograficzna. Zdjęcia lotnicze, mapy i plany mogą pomóc w lokalizacji miejsc, w których znajdują się szczątki poszukiwanych przez nas osób.

**Gromadzenie i analizowanie informacji jest trudne, gdyż sprawcy zbrodni celowo zacierali ślady – także w archiwach – by nie dopuścić do odnalezienia miejsc pochówku swoich ofiar.**

# Poszukiwania

**„Nie są to zwyczajne prace archeologiczne, które mają za zadanie tylko odnaleźć szczątki i zidentyfikować ludzi, ale jest to sprawa wagi państwowej, bo w ten sposób państwo polskie, ale też my – jako obywatele – upominamy się o naszych bohaterów”.**

prof. Krzysztof Szwagrzyk

Po zakończeniu kwerendy w archiwach do prac poszukiwawczych przystępuje zespół archeologów. Prace w zależności od lokalizacji, specyfiki terenu i przyjętych metod badawczych trwają od kilku do nawet kilkudziesięciu dni. Ekipie archeologów towarzyszą specjaliści z zakresu medycyny sądowej i antropologii. W pracach terenowych często uczestniczą wolontariusze, a niekiedy także dodatkowe służby, np. oddział saperów.

Obszary poszukiwań są różnorodne i często znajdują się w trudno dostępnych miejscach. Nasze działania prowadzone są m.in. na terenach leśnych, podwórzach dawnych siedzib aparatu terroru niemieckiego i komunistycznego, a także cmentarzach. Szczątki odnalezione w trakcie prac są poddawane oględzinom, po których są pobierane próbki do badań genetycznych.

**Dotychczasowy wynik prac prowadzonych przez Biuro Poszukiwań i Identyfikacji IPN to przebadanie kilkuset miejsc w kraju i za granicą, w których udało się odnaleźć szczątki ponad tysiąca ofiar.**





YTUT PAMIE

# Kresy

„Kto nie szanuje i nie ceni swojej przeszłości, ten nie jest godzien szacunku, teraźniejszości ani prawa do przyszłości”.

Józef Piłsudski

Prace poszukiwawcze i ekshumacyjne prowadzimy także za granicą – na terenach należących niegdyś do II Rzeczypospolitej: na Litwie, Białorusi oraz na Ukrainie. Pracownicy Biura Poszukiwań i Identyfikacji poszukują grobów obywateli polskich – ofiar cywilnych i żołnierzy poległych w trakcie I i II wojny światowej, a także członków podziemia niepodległościowego. Badania prowadzone na podstawie analiz źródeł pisanych i relacji świadków często odbywają się w bardzo niedostępnych miejscach – niejednokrotnie oddalonych wiele kilometrów od ośrodków cywilizacji.

Dzięki oficjalnej współpracy podejmowanej z organami państw, na których terenie są prowadzone prace, a także dzięki wsparciu lokalnych społeczności możliwe są odnajdywanie, identyfikacja oraz upamiętnianie naszych rodaków, którzy na zawsze pozostali na Kresach. Często jest to żmudny i długotrwały proces, jednak odnalezienie i urządzenie godnego pochówku oraz przywrócenie pamięci o nich to nasz obowiązek, wielki zaszczyt i ogromna satysfakcja.

**Dotychczasowy rezultat prac prowadzonych od 2017 roku na byłych terenach II Rzeczypospolitej to przebadanie kilkudziesięciu miejsc i odnalezienie grobów żołnierzy Korpusu Ochrony Pogranicza na Białorusi oraz żołnierzy polskiego Podziemia Niepodległościowego na Litwie.**





YTUT PAMIE



# Identyfikacja

**„Musimy wspierać to niezwykle przedsięwzięcie z całych sił i wierzyć w sens działania. Może właśnie teraz jest odpowiedni czas, dany nam przez Opatrzność, z uwagi na cuda techniki umożliwiające identyfikację genetyczną ofiar?”**

Zofia Pilecka-Optułowicz, córka Witolda Pileckiego

Celem prac jest nie tylko odnalezienie miejsc pochówku, lecz także identyfikacja poszczególnych ofiar. Informacje o osobach zaginionych i ich krewnych są przechowywane w prowadzonej przez IPN Bazie Materiału Genetycznego. Dzięki współpracy z ośrodkami genetycznymi odnalezione szczątki są profilowane oraz porównywane z materiałem biologicznym pobranym od rodzin.

Najważniejsze dla identyfikacji ofiar jest uzyskanie materiału porównawczego od możliwie najbliższej rodziny. Ważne jest zatem, by informacja o naszych pracach docierała do rodzin nadal poszukujących miejsc pochówku swoich bliskich – ofiar zbrodni systemów totalitarnych lub czystek etnicznych.

Zwieńczeniem procesu identyfikacji jest uroczyste wręczenie rodzinom ofiar notyfikacyjnych, potwierdzających tożsamość ich bliskich.

Ten wyjątkowy moment przywrócenia nazwisk ofiarom to wynik intensywnej pracy wielu ludzi.

**Zaangażowanie specjalistów z zakresu genetyki oraz wykorzystanie najnowszych metod badawczych pozwoliło na zidentyfikowanie szczątków wielu osób.**



„Chciałabym zwrócić nazwiska każdemu,  
kto jest tam pochowany”.

Wolontariuszka

# Upamiętnienie

Działania Biura Poszukiwań i Identyfikacji IPN są nie tylko symbolicznym zadośćuczynieniem ofiarom systemów totalitarnych, wojen, ludobójstwa i czystek etnicznych. Odnalezienie i zidentyfikowanie poległych i zamordowanych ma fundamentalne znaczenie również dla ich rodzin. Mogą dopełnić nakazanego przez religię i obyczaj obowiązku wobec zmarłych – obrządku pogrzebowego. Jeszcze kilka lat temu wydawało się niemożliwe. Wyniki prac poszukiwawczych i identyfikacyjnych wyraźnie wpisują się także w życie wspólnoty narodowej. Pogrzeby zidentyfikowanych osób mają często charakter manifestacji patriotycznych, budując w ten sposób pamięć narodową i przypominając o wartościach, którymi kierowali się ci, którzy walczyli o wolną Polskę, w której panuje szacunek do człowieka i jego praw.

**Prace Biura Poszukiwań i Identyfikacji IPN doprowadziły do odnalezienia i identyfikacji szczątków wielu zasłużonych dla państwa polskiego takich jak m.in. kmdr Stanisław Mieszkowski, kmdr Jerzy Staniewicz, kmdr por. Zbigniew Przybyszewski, płk. Stanisław Kasznica, mjr Hieronim Dekutowski „Zapora”, mjr Bolesław Kontrym „Żmudzin”, mjr Zygmunt Szendzielarz „Łupaszka”, Danuta Siedzikówna „Inka”.**





**BIURO POSZUKIWAŃ  
I IDENTYFIKACJI**

# Wolontariat

**Chodzi o to, by przywrócić porządek, pokazać,  
kto zasłużył na hołd, a kto jest przestępcą.  
Wolontariusz**

Wolontariusze od zawsze byli integralną częścią naszego zespołu. Już w czasie pierwszych prac poszukiwawczo-ekshumacyjnych w Kwaterze „Ł” Powązek Wojskowych w 2012 roku przyłączali się ochotnicy – ludzie niestrudzeni, aktywni, wrażliwi i z wielkim poczuciem obowiązku. Z czasem grupa wolontariuszy rozrosła się i dziś ochotnicy uczestniczą w pracach poszukiwawczych na terenie całej Polski. Wolontariusze wspierają także przedsięwzięcia o charakterze edukacyjnym, w których uczestniczy Biuro Poszukiwań i Identyfikacji, jak Noc Muzeów czy Piknik Naukowy.

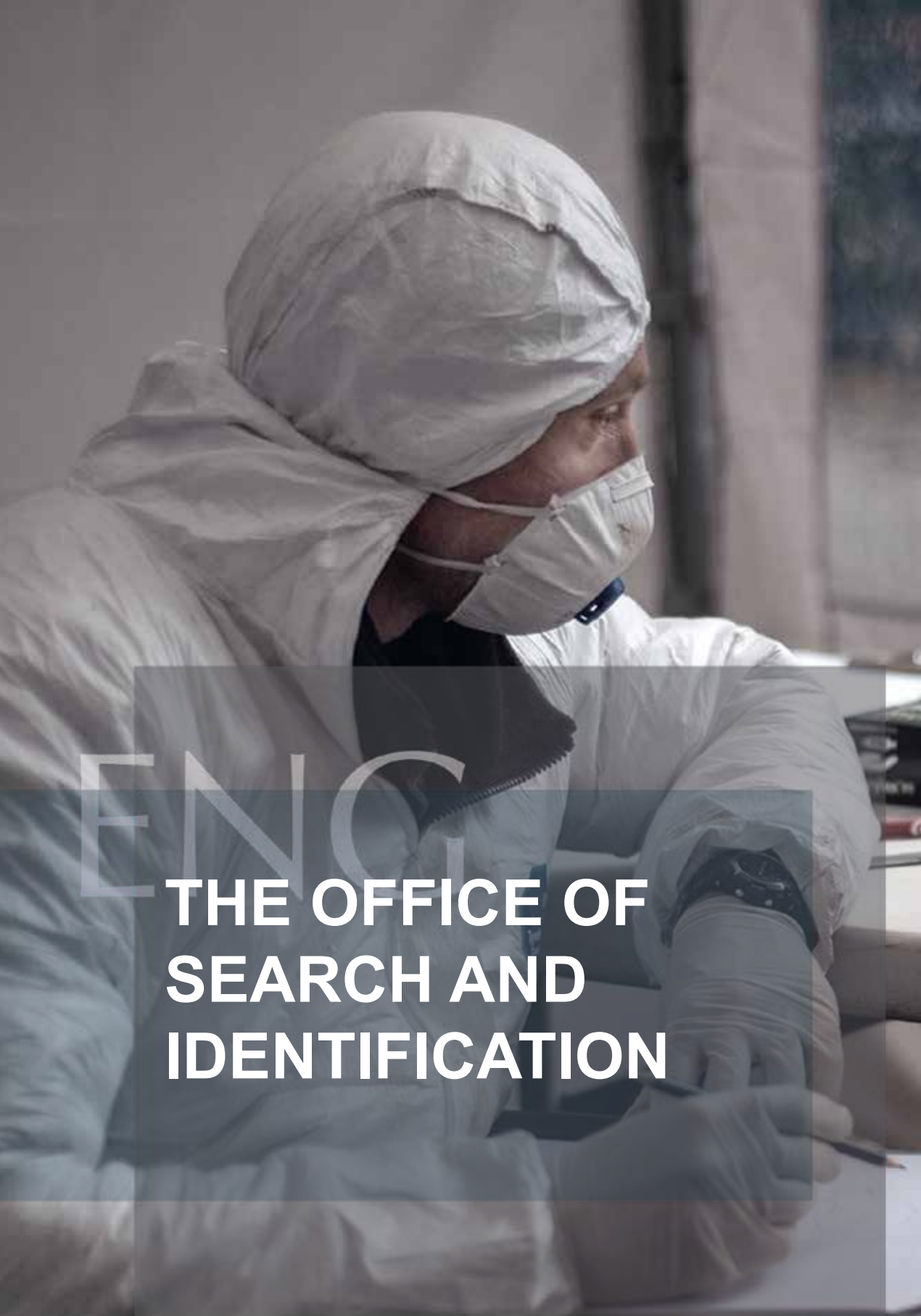




# WOLONTARIUSZ

**Aby zostać wolontariuszem w Biurze Poszukiwań i Identyfikacji IPN, należy spełnić następujące warunki:**

- mieć ukończone 18 lat i ważny dokument tożsamości
- pobrać i wypełnić ankietę ze strony Biura i Identyfikacji IPN
- wypełnioną ankietę odesłać na adres: Biuro Poszukiwań i Identyfikacji IPN, ul. Wołoska 7, 02-675 Warszawa albo jej skan przesłać na adres elektroniczny: [wolontariat@ipn.gov.pl](mailto:wolontariat@ipn.gov.pl)
- podpisać porozumienie o wykonywaniu świadczeń w ramach wolontariatu
- odbyć szkolenie BHP



ENIG

**THE OFFICE OF  
SEARCH AND  
IDENTIFICATION**

RUS

**БЮРО ПОИСКА  
И ИНДЕНТИФИКАЦИИ**



**INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ**




# ENG

## Institute of National Remembrance Office of Search and Identification

The 20th century marks a period during which Poland suffered extraordinary losses. Wars, crimes of totalitarian regimes and ethnic cleansing cost the lives of over 6 million of its citizens. The remains of the victims were often hidden in unknown locations, hindering families from ensuring their loved ones a dignified burial. The murdered were to be deprived of graves and erased from memory forever. Today, we are restoring that memory.

### THE OFFICE OF SEARCH AND IDENTIFICATION OF THE INSTITUTE OF NATIONAL REMEMBRANCE

- carries out research,
- locates places of burial,
- restores identity to victims,
- honours heroes.



XX век – для Республики Польши является временем больших человеческих жертв. Более 6 миллионов польских граждан погибли в результате военных действий, преступлений тоталитарных режимов и этнических чисток. Останки жертв закапывали в труднодоступных местах, не позволяя родным не только достойно похоронить, но и узнать где покоятся отцы, мужья, сыновья, родственники и близкие. Захоронения убитых предавались полному забвению, стирались с людской памяти живых. Могилы убитых должны были навсегда остаться безымянными, а память о них стёрта. Сегодня мы возвращаем ее.

Для нас важно, чтобы наше современное поколение знало Героев и помнило тех, кто отдал свои жизни за наше Отечество, за наше будущее.

БЮРО ПОИСКА И ИДЕНТИФИКАЦИИ ИНП

- проводит исследовательскую работу
- занимается поиском мест захоронения жертв тоталитарного режима
- восстанавливает личность жертв
- возрождает честь Героев

# Remembrance

**“It is all about paying tribute to our heroes and locating their remains”.**

Volunteer

The Office of Search and Identification of the Institute of National Remembrance searches for places where the remains of victims of German and Soviet totalitarian regimes and ethnic cleansing were hidden. The finding and identifying of the victims are both necessary conditions for the settlement of crimes against the Polish nation and for making reparations to the relatives of the murdered.

The people being searched for are Polish citizens – the participants of the First and Second World War, the soldiers of the Polish Underground State and the Second conspiracy, victims of German crimes, communist terror, Ukrainian nationalism, military officers and civilians. The places where the remains of the heroes of the Polish independence underground, e.g. General-Major August Fieldorf “Nil” or Captain Witold Pilecki, were hidden, and have not yet been discovered.

The team of the Office of Search and Identification of the Institute of National Remembrance consists of qualified specialists: anthropologists, archaeologists, archivists, historians, logisticians cooperating with forensic doctors and geneticists. The activities of the Office are multifaceted. They are carried out: in the archives, through field work, in local communities and laboratories – both in Poland and abroad. **Restoring the identity of the victims and their dignified burial are the duties we fulfil on behalf of the Polish state.**



# Память

„Важно добраться до останков наших Героев, чтобы искупить вину перед ними”.

Волонтер

Бюро Поиска и Идентификации Института Национальной Памяти разыскивает места, где были укрыты останки жертв немецкого и советского тоталитаризма и этнических чисток. Поиск и установление личности жертв являются необходимыми условиями для расследования преступлений против польской нации и для возмещения ущерба родственникам убитых.

Среди разыскиваемых – граждане Польши, участники Первой и Второй мировых войн, Солдаты Польского Подпольного Государства и II Подполья, жертвы немецких преступлений, коммунистического террора, украинского национализма, военные и гражданские лица. Мы до сих пор не знаем, где находятся останки Героев Польского Подполья Независимости, таких как генерал Август Фильдорф Нил и ротмистр Витольд Пилецки.

Бюро Поиска и Идентификации ИНП состоит из квалифицированных специалистов: антропологов, археологов, архивистов, историков, логистов, сотрудничающих с судебными врачами и генетиками. Свою деятельность Бюро проводит различными способами: в архивах, на местах захоронений, записывая воспоминания среди свидетелей, а также в лабораториях – как в стране, так и за рубежом.

**Восстановление личности жертв и их достойное захоронение является обязанностью, которую мы выполняем от имени Польского Государства.**



# Historical research

**“They were to disappear without a trace. It is easier to erase a person from memory if there is no grave.”**

Aniela Steinsbergowa, Solicitor in rehabilitation proceedings of victims of the communist regime

The search begins in the archives. Collecting and preparing documentation about the probable location of the remains makes it possible to start fieldwork. The documents stored in the Archive of the Institute of National Remembrance contain invaluable indications, inter alia prosecution files, documents of the Prison Service, personal files of those sentenced to death.

The employees of the Office of Search and Identification also refer to other archives – both central and regional, national and foreign. Written accounts of witnesses and photographs are often a valuable source of information. Aerial photographs, maps and plans also prove to be useful in the identification of places to be examined.

Collecting and analysing information is difficult as the perpetrators of crimes intentionally obliterated traces – also in the archives – to hinder the burial places of their victims from being found.



# Исторические обследования

**„Они должны были исчезнуть без следа. Легче стереть память, когда нет могилы”.**

Анеля Стейнсбергова, адвокат в процессах реабилитации жертв коммунизма

Поиски начинаются в архивах. Сбор и подготовка документации, указывающей на возможные места укрытия останков, позволяют начать работу. Бесценными являются свидетельства, находящиеся в документах архивов ИНП, в частности, материалы следствия, документы тюремной службы, личные дела приговоренных к смертной казни.

Сотрудники Бюро Поиска и Идентификации также используют в своих работах матерьялы с главных архивов, региональных, и зарубежных. Ценным источником информации являются письменные показания свидетелей и фотоматериалы. Аэрофотоснимки, карты и планы могут помочь в поисках мест, которые нужно исследовать. Сбор и анализ информации затруднены, так как лица, совершившие преступление, намеренно уничтожали следы, в том числе и в архивах, чтобы недопустить нахождения мест захоронения.

# Search

**“[...] these are not ordinary archaeological works, [...] which are only aimed at finding remains and identifying persons, this is a matter of national importance [...], because this is the way the Polish state, but also we – as citizens – [...]do our utmost best to preserve the memory of our heroes”.**

Prof. Krzysztof Szwagrzyk

After completing the archival source query, a team of archaeologists begins the search process. Depending on the location, the specifics of the landscape and adopted search methods, the search process takes anything from several to several dozen days. Volunteers and even sometimes specialist units of sappers, are engaged in the fieldwork.

The search areas are diverse and often located in poorly accessible places. Our work is often carried out in forests, the courtyards of the former headquarters of the apparatus of German and communist terror, cemeteries. The team of archaeologists is accompanied by forensic pathologists and anthropologists. The remains found during the fieldwork are subject to examination, followed by the collection of samples for genetic testing.

**The IPN Office of Search and Identification has examined several dozen sites in Poland and other countries where the remains of over 1000 victims have been found.**

# Поиски

„[...] это не обычные археологические работы, [...] которые направлены на то, чтобы только найти и идентифицировать останки людей, то они являются предметом государственного значения [...], и таким образом, Польское Государство, а также и мы, как граждане, [...] чтим наших Героев”.

проф. Кшиштоф Швагжик

После завершения поисков в архивах, к работам приступает команда археологов. В зависимости от местоположения, специфики местности и принятых методов розысков – исследования делятся от нескольких дней до нескольких недель. В работах на местности также участвуют волонтеры, а иногда и специализированные саперные подразделения.

Районы поиска разнообразны и часто находятся в труднодоступных местах. Работы проводятся на территории лесных массивов, во дворах бывших штаб-квартир аппарата немецкого и коммунистического террора, а также на кладбищах. Коллектив археологов сопровождают специалисты в области судебной медицины и антропологии. Останки, найденные во время работы, осматриваются, после чего собираются образцы для генетического тестирования.

**Результатом предыдущих работ, проведенных Бюром Поиска и Идентификации ИНП, являются исследования десятков мест, как в стране, так и за рубежом, в которых удалось найти останки более 1000 жертв.**

# Eastern

**“Who doesn’t respect and value his past, is not worth the honour of the present, and has no right to a future.”**

Józef Piłsudski

# Borderlands

The search activities and exhumations are also carried out in other countries – in the former territories of the Second Republic of Poland: in Lithuania, Belarus and Ukraine. The employees of the Office of Search and Identification are in search of graves of Polish citizens – civilian victims and soldiers killed during the First and Second World War and members of the independence underground. The searches based on the analysis of written documents and accounts of witnesses are often carried out in inaccessible places – often those located kilometres away from towns or cities.

Official cooperation with the authorities of the countries where the fieldwork is being carried out and the support of local communities make it possible to find, identify and commemorate our compatriots who have remained in the Borderlands forever. This is often a tedious and lengthy process. It is however our duty, a great honour and an extraordinary source of satisfaction to be able to find their remains, arrange a dignified burial and restore them to public memory.

**Since 2017 several dozen places have been examined in the former territories of the Second Republic of Poland and graves of soldiers of the Border Defence Corps in Belarus and soldiers of the Polish independence underground in Lithuania have been discovered.**

# Восточные Кресы

„Тот, кто не уважает и не ценит свое прошлое, не достоин уважения, настоящего или права на будущее”.

Юзеф Пилсудски

Поисковые и эксгумационные работы проводятся также за границей – на территориях, ранее принадлежавших II Польской Республике: в Литве, Беларуси и Украине. Сотрудники Бюро Поиска и Идентификации ищут могилы польских граждан – гражданских жертв и солдат, убитых во время Первой и Второй мировых войн, а также членов независимого подполья. Исследования, проводимые на основе анализа письменных источников и показаний свидетелей, часто проводятся в очень труднодоступных местах – часто за много километров от центров цивилизации. Благодаря официальному сотрудничеству с властями стран, в которых проводятся работы, а также при поддержке местных жителей, можно найти, идентифицировать и почтить память наших соотечественников, которые навсегда остались на Кресах. Это длительный процесс, однако, поиск и организация достойного захоронения, а также восстановление памяти о них – это наш долг, большая честь и огромное удовлетворение.

**Результат предыдущих работ, проведенных в 2017 году на бывших территориях II Польской Республики – это исследование нескольких десятков мест и установление могил солдат Корпуса Пограничной Стражи в Беларуси и солдат Польского Независимого Подполья в Литве.**

# Identification

**“We must support and believe in this unique project as strongly as we can. Perhaps with all the miracles of technology at hand, Providence is now telling us that this is the right time for the genetic identification of victims?”**

Zofia Pilecka-Optułowicz,  
daughter of Witold Pilecki

Our work is not only aimed at finding the places of burial, but also at identifying individual victims. Information about the missing and their relatives is stored in the Genetic Material Database of the Institute of National Remembrance. Thanks to the cooperation with genetic identification centers, the found remains are profiled and compared with the genetic material collected from families. The identification of victims requires, above all, the collection of comparative material from the closest possible relatives. Therefore, it is important to reach out to families which are still searching for the burial places of their relatives – victims of crimes of the totalitarian regimes and ethnic cleansing.

The identification process is crowned by the ceremony of handing identification notes confirming the identity of the victims to their families. This remarkable moment of restoring the victims' names is a result of the intensive work of many people.

**The involvement of specialists in the field of genetics and the use of the latest testing techniques have made it possible to identify the remains of many people.**

# Идентификация

**„Мы должны всеми силами поддержать это необычное начинание и верить в смысл действий. Возможно сейчас наступило нужное время, данное нам Провидением, и благодаря чудесам техники, есть возможность на генетическую идентификацию жертв...”**

**Зофья Пилецка-Оптулович,  
дочь Витольда Пилецкого**

Целью работ является не только нахождение мест захоронения, но также и идентификация некоторых жертв. Информация о пропавших без вести лицах и их родственниках хранится в базе данных генетического материала, которую ведет ИНП. Благодаря сотрудничеству с генетическими центрами, найденные останки анализируются и сравниваются с биологическим материалом, взятым из семей.

Главным элементом идентификации жертв является получение сравнительного материала от ближайших родственников. Поэтому важно, чтобы информация о нашей работе доходила до семей, которые все ещё ищут места захоронения своих родственников – жертв преступлений тоталитарных систем или этнических чисток. Процесс идентификации завершается торжественным вручением семьям жертв удостоверений, подтверждающих личность их родственников. Этот уникальный момент восстановления фамилий жертв является результатом интенсивной работы многих людей.

**Привлечение специалистов в области генетики и использование новейших методов исследования позволило идентифицировать останки многих людей.**

**“I would like each of the people buried there to be identified by name.”**

**Volunteer**

# Commemoration

The activities of the Office of Search and Identification of the Institute of National Remembrance are not only a symbolic compensation to the victims of totalitarian regimes, wars, genocide and ethnic cleansing. Finding and identifying the fallen and murdered is of crucial importance to their families. They can, then, fulfil their duty towards the deceased, as required by their religion and customs – the funeral rite, which seemed impossible just a few years ago. It is hard not to appreciate the significance of the process of search and identification for the national community. The funerals of those identified often turn into patriotic manifestations, rebuild national memory and recall the values guiding those who fought for a free Poland: the love of the Homeland and freedom, respect for human beings and their rights.

**The activities of the IPN Office of Search and Identification have resulted in the finding and identification of the remains of many persons who greatly contributed to the Polish state, including Commander Stanisław Mieszkowski, Commander Jerzy Staniewicz, Lieutenant Commander Zbigniew Przybyszewski, Colonel Stanisław Kasznica, Major Hieronim Dekutowski “Zapora”, Major Bolesław Kontrym “Żmudzin”, Major Zygmunt Szendzielarz “Łupaszka”, or Danuta Siedzikówna “Inka”.**



**„Я хотела бы вернуть фамилии всем, кто там похоронен”.**

**Волонтер**

# Почитание памяти

Деятельность Бюро Поиска и Идентификации ИНП является не только символическим вознаграждением жертвам тоталитарных систем, войн, геноцида и этнических чисток. Поиск и идентификация погибших и убитых имеет фундаментальное значение для их семей. Они могут исполнить обязанность, налагаемую религией и обычаями, в отношении покойных – погребальный обряд, который ещё несколько лет назад казалось невозможным. Похороны идентифицированных часто носят характер патриотических манифестаций, формируя, таким образом, национальную память и напоминая о ценностях, которыми руководствовались те, кто боролся за свободную Польшу: любовь к Отечеству и свободу, уважение к человеку и его правам.

**Бюро Поиска и Идентификации ИНП нашло и распознано останки многих заслуженных для польского государства людей, таких как командор Станислав Мешковски, командор Ежи Станевич, командор поручник Збигнев Пшибышевски, полковник Станислав Кашница, майор Хероним Декутовски „Запора”, майор Болеслав Контрим „Жмудин”, майор Зыгмунт Шэнделяж „Лупашко”, Данута Седзикувна „Инка”.**



INSTYTUT PAMIĘCI NARODOWEJ

# Voluntary

**“The point is to restore order, to demonstrate who deserves tribute and who is a criminal.”**

**Volunteer**

Volunteers have always been an integral part of our team. They have participated in our activities from the very beginning, starting from the first search and exhumation works at lot “Ł” of the Powązki Military Cemetery in Warsaw in 2012. They are tireless, active, sensitive and demonstrate a great sense of duty. The group of volunteers has grown over time and they now participate in search activities across the whole of Poland. Volunteers also support the educational functions of the Office of Search and Identification, e.g. the Night of Museums or the Scientific Picnic.



# Волонтерство

„Идея заключается в том, чтобы восстановить порядок, показать, кто заслуживает на уважения, а кто является преступником”.

**Волонтер**

Волонтеры всегда были неотъемлемой частью нашей команды. Уже во время первых поисково-эксгумационных работ на участке „Ł” (Powązki Wojskowe, Warszawa) в 2012 году присоединялись добровольцы, люди с чуткими сердцами и большим чувством долга перед соотечественниками. Со временем группа волонтеров выросла, и сегодня добровольцы участвуют в поисковых работах по всей Польше и не только. Волонтеры также поддерживают образовательные проекты, в которых участвует Бюро Поиска и Идентификации, такие как Ночь Музеев или Научный Пикник.



„Powracamy po swoich, by ich odnaleźć.  
By ich opatrzyć na drogę”

prof. Krzysztof Szwaagrzyk

“We are coming back to get them out.  
To prepare them for their last path”

prof. Krzysztof Szwaagrzyk

“Возвращаемся за своими, чтобы их найти.  
Чтобы приготовить их в последний путь”

Проф. Кшиштоф Швагжик

# Biuro Poszukiwań i Identyfikacji

ul. Wołoska 7, 02-675 Warszawa, tel. 22 581 89 09

[www.poszukiwania.ipn.gov.pl](http://www.poszukiwania.ipn.gov.pl)

[genetyka@ipn.gov.pl](mailto:genetyka@ipn.gov.pl)

infolinia dla rodzin ofiar (godz. 8-16): 797 891 397

Bieżące informacje o pracach poszukiwawczych:

Facebook – [www.facebook.com/poszukiwaniaipn](http://www.facebook.com/poszukiwaniaipn)

Twitter – [www.twitter.com/poszukiwaniaipn](http://www.twitter.com/poszukiwaniaipn)



## Terenowe komórki pionu poszukiwań i identyfikacji IPN

### **Białystok**

Wielosobowe Stanowisko do spraw  
Poszukiwań i Identyfikacji IPN  
ul. Warsztatowa 1A, 15–637 Białystok,  
tel. 85 664 57 36, 85 664 57 77

### **Gdańsk**

Wielosobowe Stanowisko do spraw  
Poszukiwań i Identyfikacji IPN  
al. Grunwaldzka 216, 80–266 Gdańsk,  
tel. 58 511 92 15

### **Katowice**

Wielosobowe Stanowisko do spraw  
Poszukiwań i Identyfikacji IPN  
ul. Józefowska 102, 40–145 Katowice,  
tel. 32 207 09 01, 32 207 09 02

### **Kraków**

Wielosobowe Stanowisko do spraw  
Poszukiwań i Identyfikacji IPN  
ul. Reformacka 3, 31–012 Kraków,  
tel. 12 289 20 68, 12 289 20 67

### **Lublin**

Oddziałowe Biuro Poszukiwań  
i Identyfikacji IPN  
ul. Szewska 2, 20–086 Lublin,  
tel. 81 536 34 26

### **Łódź**

Wielosobowe Stanowisko do spraw  
Poszukiwań i Identyfikacji IPN  
ul. E. Orzeszkowej 31/35,  
91–479 Łódź,  
tel. 42 616 27 56

### **Poznań**

Wielosobowe Stanowisko do spraw  
Poszukiwań i Identyfikacji IPN  
ul. Rolna 45a, 61–487 Poznań,  
tel. 61 835 69 89

### **Rzeszów**

Wielosobowe Stanowisko do spraw  
Poszukiwań i Identyfikacji IPN  
ul. Słowackiego 18, 35–060 Rzeszów,  
tel. 17 867 30 30

### **Szczecin**

Wielosobowe Stanowisko do spraw  
Poszukiwań i Identyfikacji IPN  
ul. Janickiego 30, 71–270 Szczecin,  
tel. 91 484 98 40

### **Wrocław**

Wielosobowe Stanowisko do spraw  
Poszukiwań i Identyfikacji IPN  
ul. Sołtysowicka 21a,  
51-168 Wrocław,  
adres korespondencyjny:  
ul. Długosza 48, 51–162 Wrocław,  
tel. 71 326 76 58, kom. 730 791 669

### **Delegatury**

#### **Bydgoszcz**

Wielosobowe Stanowisko do spraw  
Poszukiwań i Identyfikacji IPN  
ul. Grudziądzka 9–15,  
85-130 Bydgoszcz, tel. 52 321 55 28,  
kom. 797 851 634

#### **Kielce**

Wielosobowe Stanowisko do spraw  
Poszukiwań i Identyfikacji IPN  
ul. Warszawska 5, 25–512 Kielce  
tel. 41 340 50 58

#### **Opole**

Wielosobowe Stanowisko do spraw  
Poszukiwań i Identyfikacji IPN  
ul. Piastowska 17, 45–081 Opole  
tel. 77 406 83 30



# INSTYTUT PAMIĘCI NARODOWEJ



Zapraszamy

[www.ipn.gov.pl](http://www.ipn.gov.pl), [www.ipn.poczytaj.pl](http://www.ipn.poczytaj.pl), [www.poszukiwania.ipn.gov.pl](http://www.poszukiwania.ipn.gov.pl)